



Québec, le 30 janvier 2020

Dr Joël Fournier  
Président et chef de la technologie  
Alliance Magnésium  
125 Pinnacle  
Danville (Québec) J0A 1A0

**Objet : Demande de préservation de confidentialité – Alliance Magnésium et Magnola**

Dr Fournier,

La commission d'enquête accuse réception de votre correspondance du 22 janvier 2020 dans laquelle vous exprimiez les motifs supportant votre demande de préservation de la confidentialité de certains documents partagés avec la commission par le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

La commission d'enquête constate que vous vous opposez à la publication, en tout ou en partie, de chacun de ces documents.

Afin d'aider la commission d'enquête dans sa décision à l'égard de la publication de ces documents, nous vous demandons de bien vouloir identifier, dans chacun des documents ci-dessous, les passages qui, selon vous, dévoilent un secret industriel ou commercial appartenant à votre entreprise.

- Documents déposés le 5 décembre 2019 :
  - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES. Exploitation d'une usine d'extraction, de fonte et de raffinage de magnésium, lettre du Ministère à Métallurgie Magnola Inc., 29 mars 2019, 4 pages ;
  - MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES. Rapport d'analyse – Demande d'autorisation ministérielle, 29 mars 2019, 29 pages ;
  - ALLIANCE MAGNÉSIUM INC. Rapport – Modélisation de la dispersion atmosphérique - Révision 2, préparé par WSP, mars 2019, 53 pages ;
  - ALLIANCE MAGNÉSIUM INC. Exploitation d'une usine de fabrication de magnésium – Information supplémentaire 3, correspondance courriel avec le



- ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, 18 septembre 2018, 3 pages PDF ;
- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES. Certificat d'autorisation – Installation et exploitation d'une usine pilote de production de magnésium, 3 septembre 2015, 2 pages ;
  - MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES. Rapport d'analyse – Installation et exploitation d'une usine pilote de production de magnésium, 3 septembre 2015, 5 pages ;
  - SANEXEN SERVICES ENVIRONNEMENTAUX INC. Suivi 2016 de la qualité environnementale de l'eau souterraine et de résurgence – Usine Métallurgie Magnola Inc. située au 125, chemin Pinnacle à Danville – Rapport final, 13 décembre 2016, 30 pages PDF ;
  - SANEXEN SERVICES ENVIRONNEMENTAUX INC. Résultats analytiques des eaux, tableaux II, mai 2012, 12 pages PDF ;
  - SANEXEN SERVICES ENVIRONNEMENTAUX INC. Résultats analytiques des eaux, tableaux I, mai 2012, 12 pages PDF ;
  - MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS. Formulaire d'attestation – Résumé de l'étude de caractérisation, 1er février 2008, 21 pages PDF ;
  - MÉTALLURGIE MAGNOLA INC. Caractérisation environnementale – Phase II – Rapport final, préparé par SNC Lavalin, décembre 2017, 46 pages et annexe ;
    - MÉTALLURGIE MAGNOLA INC. Caractérisation environnementale Phase II, annexes A et B, préparé par SNC Lavalin, s. d., 37 pages PDF ;
    - MÉTALLURGIE MAGNOLA INC. Caractérisation environnementale Phase II, annexe C, préparé par SNC Lavalin, août 2007, 96 pages PDF ;
    - MÉTALLURGIE MAGNOLA INC. Caractérisation environnementale Phase II, certificat d'analyse, pour SNC Lavalin, s. d., 88 pages PDF ;
  - GOUVERNEMENT DU QUÉBEC. « Décret no 492-98 – Concernant la délivrance d'un certificat d'autorisation en faveur de Métallurgie Magnola inc. pour la construction d'une usine de production de magnésium à partir de résidus miniers d'amiante, à Shipton », Gazette officielle du Québec, 8 avril 1998, 7 pages PDF ;
  - MÉTALLURGIE MAGNOLA INC. Rapport trimestriel – 3e quart 2010, préparé par Xstrata Zinc Canada inc., 4 novembre 2010, 5 pages et annexes.

- Documents déposés le 13 décembre 2019 :
  - o NORANDA, Rapport annuel - bilan 2002, Métallurgie Magnola inc., 30 avril 2003, 116 pages ;
  - o AUTEURS MULTIPLES. Évaluation de l'impact de la présence de l'usine Métallurgie Magnola sur l'imprégnation en organochlorés de produits agricoles ciblés et sur la santé des animaux de la région environnante – Première étape, 30 janvier 2003, 16 pages ;
  - o CENTRE D'EXPERTISE EN ANALYSE ENVIRONNEMENTALE. Métallurgie Magnola – Asbestos – 7 au 10 octobre 2002, rapport d'analyse présenté au Ministère de l'environnement du Québec, 3 mars 2003, 11 pages et annexes ;
  - o SANS AUTEUR. Potentiel œstrogénique des émissions atmosphériques de l'usine Métallurgie Magnola, projet de surveillance des effets œstrogéniques présenté au comité des citoyens d'Asbestos, 11 décembre 2002, 8 pages PDF ;
  - o NORANDA. Étude de caractérisation environnementale autour du site de Magnola – Échantillonnage de la barbotte brune – Octobre 2000, 15 avril 2002, 21 pages et annexes.

Nous vous demandons de bien vouloir nous faire parvenir cette information dans les 5 jours suivant la réception de la présente. À défaut de nous faire parvenir les détails demandés dans ce délai, la commission d'enquête rendra une décision sur la base des informations qui lui sont présentement disponibles.

Par ailleurs, si vous en sentez la nécessité, la commission d'enquête serait disposée à vous rencontrer pour convenir avec vous des documents ou des sections de documents dont la publication serait susceptible de porter atteinte à votre entreprise.

Je vous prie d'agréer, Dr Fournier, l'expression de nos sentiments distingués.



Joseph Zayed  
Président

Commission d'enquête

L'état des lieux et la gestion de l'amiante et des résidus miniers amiantés

